

## II.

# Il traditor deluso.

Der getäuschte Verräther.

Allegro assai.

Singstimme.

Pianoforte.

Singstimme: Bass clef, C major, 2/4 time. The vocal line consists of a few notes on a whole note.

Pianoforte: Treble and Bass clefs, C major, 2/4 time. The piano part features a rhythmic accompaniment. Dynamic markings: *p*, *p*, *cresc.*, *f*.

Recitativo.

Singstimme: Bass clef, C major, 2/4 time.

Italian lyrics: Ai - mè, io tre - mo! io  
 German lyrics: Weh mîr, ich be - be! ich

Pianoforte: Treble and Bass clefs, C major, 2/4 time. Dynamic marking: *mf*.

Singstimme: Bass clef, C major, 2/4 time.

Italian lyrics: sen - to tut - to in - on - dar - mi il se - no di gè - li - do su - dor!  
 German lyrics: fühl' es, wil - der Ver - zweif - lung Schau - er er - star - ret mei - ne Brust!

Pianoforte: Treble and Bass clefs, C major, 2/4 time. Dynamic markings: *cresc.*, *f*.

Singstimme: Bass clef, C major, 2/4 time.

Italian lyrics: Fug - ga si - Ah qua - le?  
 German lyrics: Fort von hier - Doch, wo - hin nun?

Pianoforte: Treble and Bass clefs, C major, 2/4 time. Dynamic markings: *f*, *mf*, *mf*.

qual' è la vi - a?  
wo - hin ent - flie - hen?

chi me l'ad - di - ta? Oh Di - o! che as - col -  
wo - hin mich wen - den? Ihr Göt - ter, ha! was

ta - i? che m'av - ven - ne? oh Di - o! che ascol - ta - i?  
hör' ich? Mein Ver - der - ben? ihr Göt - ter, ach, was hör' ich?

O - ve son i - o? o - ve son i - o?  
Weh mir! wo bin ich? Wo, ach, wo bin ich?

**Allegro molto.**

Ah l'a - ria d'in - tor - no lam - peg - gia, sfa - vil - la; on -  
Ha! rings sind die Lüf - te von Blit - zen er - glü - het, es

deg-gia, va - cil - la l'in - fi - do, l'in - fi - do ter - ren! Ah la - ria d'in -  
 wan - ket, es - flie - het, es - flie - het die Erd' un - ter mir, ha! rings sind die

tor - no lam - peg - gia, sfa - vil - la; on - deg - gia, ondeg - gia, va - cil - la l'in -  
 Lüf - te von Blit - zen er - glü - het, es wan - ket, es wan - ket und flie - het, es

fi - do, l'in - fi - do ter - ren, on - deggia, ondeg - gia, va - cil - la l'in - fi - do, l'in - fi - do ter -  
 flie - het die Erd' un - ter mir, es wanket, es wan - ket und flie - het, es - flie - het die Erd' un - ter

*f*  
*fp*

ren! Qual not - te pro -  
 mir. Welch furcht - ba - res

*f* *p*

fon - da dor -ror mi cir - con -  
 Grau - en muss rings ich er - schau -

*f* *cresc.* *ff*

da! che lar - ve fu - ne - ste, che  
 en, welch grau - se Ge - stal - ten um -

*decresc.* *p*

sma - nie son que - ste, che lar - ve fu - ne - ste, che sma - nie son  
 fan - gen mich hal - ten, welch grau - se Ge - stal - ten um - fan - gen mich

que - ste! che fie - ro spa - ven - to mi sen - to nel sen, che fie - ro spa - ven - to mi  
 hal - ten, welch fin - stre Ge - wal - ten um - krei - sen mich hier, welch fin - stre Ge - wal - ten um -

*fz* *p*

sen - to nel sen! qual not - te pro - fon - da d'or -  
 krei - sen mich hier, welch furcht - ba - res Grau - en muss

*fz* *p* *ff*

ror mi cir - con - da! che fie - ro spa - ven - to mi  
 rings ich er - schau - en, welch fin - stre Ge - wal - ten um -

*fz* *fz* *decresc.* *p*

sen - to nel sen, che fie - ro spaven - to mi sen - to nel sen! qual not - te pro  
 krei - sen mich hier, welch fin - stre Ge - wal - ten um - krei - sen mich hier, welch furcht - ba - res

fon - da d'or - ror mi cir - con - da!  
 Grau - en muss rings ich er - schau - en!

che fie - ro spaven - to mi sen - to nel sen! Ah  
 welch fin - stre Ge - wal - ten um - krei - sen mich hier! Ha!

l'a - ria d'in - tor - no lam - peg - gia, sfa - vil - la; on - deg - gia, va -  
 rings sind die Lüf - te von Blit - zen er - glü - het, es wan - ket und

eil - la l'in - fi - do, l'in - fi - do ter - ren! Ah l'a - ria d'in - tor - no lam -  
 flie - het, es flie - het die Erd' un - ter mir, ha! rings sind die Lüf - te von

peg-gia, sfa-vil-la; on-deg-gia, on-deg-gia, va-cil-la l'in-fi-do, l'in-fi-do ter-  
 Blit-zen er-glü-het, es wan-ket, es wan-ket und flie-het. es flie-het die Erd' un-ter

ren, on-deg-gia, on-deg-gia, va-cil-la l'in-fi-do, l'in-fi-do ter-ren! che  
 mir, es wan-ket, es wan-ket und flie-het, es flie-het die Erd' un-ter mir, welch

lar-ve fu-ne-ste, che sma-nie son que-ste! che fie-ro spaven-to mi sen-to nel sen, che  
 grau-se Ge-stal-ten um-fun-gen mich hal-ten, welch fin-stre Ge-wal-ten um-krei-sen mich hier, welch

fie-ro spa-ven-to mi sen-to, mi sen-to nel sen! che  
 fin-stre Ge-wal-ten um-krei-sen, um-krei-sen mich hier! welch

lar-ve fu-ne-ste, che sma-nie son que-ste! che fie-ro spaven-to mi sen-to nel sen, che  
 grau-se Ge-stal-ten um-fun-gen mich hal-ten, welch fin-stre Ge-wal-ten um-krei-sen mich hier, welch

fie - ro spa - ven - to mi sen - to nel sen, mi sen -  
 furcht - ba - res Grau - en muss rings ich er - schau'n, muss rings

to, mi sen - - to nel sen! qual not - te pro - fon - da d'or -ror mi cir -  
 ich, muss rings ich er - schau'n, welch furcht - ba - res Grau - en muss rings ich er -

con - da! che lar - ve fu - ne - ste, che sma - nie son que - ste! che fie -  
 schau - en, welch grau - se Ge - stal - ten un - fan - gen mich hal - ten, welch furcht -

ro spa - ven - to mi sen - to nel sen!  
 ba - res Grau - en muss rings ich er - schau'n!